

Frese endodontiche

Descrizione

La fresa endodontica è uno strumento utilizzato per preparare il canale radicolare all'inserimento del perno corrispondente.

Procedura raccomandata

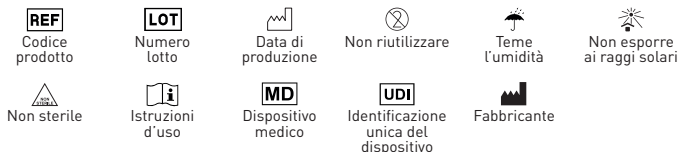
1. Prima di essere utilizzate le frese devono essere disinfettate, pulite e sterilizzate.
2. Collocare le frese nelle apposite vaschette di disinfezione; utilizzare disinfettanti non corrosivi.
3. Pulire le frese in vasche ad ultrasuoni.
4. Asciugare.
5. Prima della sterilizzazione collocare le frese su appositi supporti.
6. Sterilizzare a calore umido a 134°C per 5 minuti con cicli conformi ai requisiti della ISO 17665-1.
7. Dopo la sterilizzazione riporre la fresa negli appositi contenitori, in luogo asciutto e pulito.
8. Utilizzare le frese su manipoło contrangolo.
9. Durante tutte le fasi di utilizzo, erogare getti d'acqua, per un buon raffreddamento.
10. Evitare di far leva sulla fresa durante l'utilizzo.
11. Rispettare la velocità massima di utilizzo (15.000 rpm).
12. Le frese devono essere mantenute in perfetta efficienza d'uso; frese danneggiate o particolarmente consumate devono essere sostituite; si raccomanda di non superare i 30 riutilizzi.
13. Per lo stoccaggio temporaneo del DM esausto, utilizzare gli appositi contenitori per i rifiuti ospedalieri; per lo smaltimento attenersi al Regolamento di Gestione Rifiuti dall'Ente Gestore locale (Comune, Municipalizzata etc.), in relazione ai rifiuti speciali ospedalieri.

Avvertenze

- Dispositivo non sterile.
- Prodotto per solo uso dentale.
- Le frese devono essere utilizzate solo da professionisti che osservino la procedura e le indicazioni, come medici odontoiatri e specialisti in odontostomatologia.
- Il numero massimo di cicli di lavorazione è pari a 30. Un utilizzo superiore può creare danni al paziente a causa di perdita delle performance della fresa.

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

Simboli



Garanzia

Dental World sostituirà il prodotto che risulti essere difettoso.

Dental World non accetta la responsabilità per alcun danno o perdita, diretto o conseguente scaturito da uso incauto o l'incapacità ad usare il prodotto descritto. Prima di utilizzare, è responsabilità dell'utente determinare l'appropriatezza del prodotto per il suo uso. L'utente si assume la responsabilità per uso incauto.

 Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Endodontic drills

Description

The endodontic drill is an instrument used to prepare the root canal for the insertion of the corresponding post.

Recommended procedure

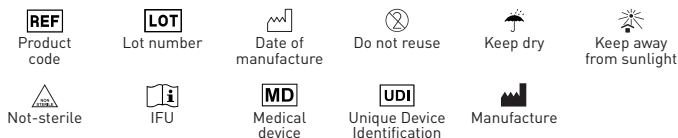
1. Before being used, the drills must be disinfected, cleaned and sterilised.
2. Place the drills in the appropriate disinfection trays; use non-corrosive disinfectants.
3. Clean the cutters in ultrasonic baths.
4. Dry.
5. Before sterilisation, place the drills on special holders.
6. Sterilise with moist heat at 134°C for 5 minutes in cycles complying with the requirements of ISO 17665-1.
7. After sterilisation, place the bur in the appropriate containers in a clean, dry place.
8. Use the burs on a contra-angle handpiece.
9. Use water jets during all phases of use, for good cooling.
10. Avoid levering the cutter during use.
11. Observe the maximum operating speed (15.000 rpm).
12. Cutters must be kept in perfect working order; damaged or particularly worn cutters must be replaced; it is recommended not to exceed 30 reuses.
13. For temporary storage of spent MD, use the appropriate containers for hospital waste; for disposal follow the Waste Management Regulations of the local managing body (Municipality, Municipal authority, etc.), in relation to special hospital waste.

Warnings

- Non-sterile device.
- Product for dental use only.
- The drills should only be used by professionals observing the procedure and indications, such as dentists and specialists in odontostomatology.
- The maximum number of cycles is 30. Using more than this may result in harm to the patient due to loss of drill performance.

You must report any serious incidents occurring in connection with the medical device we supply to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which you are located.

Symbols



Warranty

Dental World will replace product that is proven to be defective. Dental World does not accept liability for any damage or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the product described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risks and liability in connection therewith.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta [BA]
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Forets endodontiques

Description

Le foret endodontique est un instrument utilisé pour préparer le canal radiculaire à l'insertion du tenon correspondant.

Procédure recommandée












1. Avant d'être utilisés, les forets doivent être désinfectés, nettoyés et stérilisés.
2. Placer les forets dans les plateaux de désinfection appropriés ; utiliser des désinfectants non corrosifs.
3. Nettoyer les fraises dans des bains à ultrasons.
4. Sécher.
5. Avant la stérilisation, placer les forets sur des supports spéciaux.
6. Stériliser à la chaleur humide à 134°C pendant 5 minutes par cycles conformes aux exigences de la norme ISO 17665-1.
7. Après la stérilisation, placer les fraises dans les conteneurs appropriés dans un endroit propre et sec.
8. Utiliser les fraises sur un contre-angle.
9. Utiliser des dispositifs à jets d'eau pendant toutes les phases d'utilisation, pour un bon refroidissement.
10. Éviter de faire levier sur la fraise pendant l'utilisation.
11. Respecter la vitesse maximale d'utilisation (15.000 rpm).
12. Les fraises doivent être maintenues en parfait état de fonctionnement; les fraises endommagées ou particulièrement usées doivent être remplacées; il est recommandé de ne pas dépasser 30 réutilisations.
13. Pour le stockage temporaire des DM usagés, utiliser les conteneurs appropriés pour les déchets hospitaliers; pour l'élimination, suivre les règles de gestion des déchets de l'organisme de gestion local (Municipalité, Autorité municipale, etc.), en ce qui concerne les déchets hospitaliers spéciaux.

Avertissements

- Dispositif non stérile.
- Produit à usage dentaire uniquement.
- Les forets ne doivent être utilisés que par des professionnels respectant la procédure et les indications, tels que les dentistes et les spécialistes en odontostomatologie.
- Le nombre maximum de cycles est de 30. L'utilisation d'un nombre de cycles supérieur peut entraîner un préjudice pour le patient en raison de la perte de performance de la fraise.

Vous devez signaler tout incident grave survenant en rapport avec le dispositif médical que nous fournissons au fabricant et à l'autorité compétente de l'Etat membre dans lequel vous vous trouvez.

Symboles

 Code du produit	 Numéro du lot	 Date de fabrication	 Ne pas réutiliser	 Craint l'humidité	 Ne pas exposer à la lumière du soleil
 Non stérile	 Instructions d'utilisation	 Dispositif médical	 Identification unique du dispositif	 Fabricant	

Garantie

Dental World remplacera tout produit qui s'avère défectueux.

Dental World n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage ou perte, direct ou consécutif, résultant d'une utilisation négligente ou d'une incapacité à utiliser le produit décrit. Avant toute utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer si le produit convient à son usage. L'utilisateur assume la responsabilité d'une utilisation négligente.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Fresas endodónticas

Descripción

La fresa endodóntica es un instrumento utilizado para preparar el conducto radicular para la inserción del poste correspondiente.

Procedimiento recomendado

1. Antes de ser utilizadas, las fresas deben ser desinfectadas, limpiadas y esterilizadas.
2. Colocar las fresas en las bandejas de desinfección adecuadas; utilizar desinfectantes no corrosivos.
3. Limpiar las fresas en baños de ultrasonidos.
4. Secar.
5. Antes de la esterilización, colocar las fresas en soportes especiales.
6. Esterilizar con calor húmedo a 134°C durante 5 minutos en ciclos que cumplan los requisitos de la norma ISO 17665-1.
7. Después de la esterilización, colocar la fresa en los contenedores adecuados en un lugar limpio y seco.
8. Utilizar las fresas en un contra-ángulo.
9. Utilizar chorros de agua durante todas las fases de uso, para una buena refrigeración.
10. Evitar hacer palanca con la fresa durante su uso.
11. Respete la velocidad máxima de funcionamiento (15.000 rpm).
12. Las cuchillas deben mantenerse en perfecto estado de funcionamiento; las cuchillas dañadas o especialmente desgastadas deben sustituirse; se recomienda no superar las 30 reutilizaciones.
13. Para el almacenamiento temporal del DM usado, utilice los contenedores adecuados para residuos hospitalarios; para su eliminación, siga las Normas de Gestión de Residuos del organismo gestor local (ayuntamiento, autoridad municipal, etc.), en relación con los residuos hospitalarios especiales.

Advertencias

- Dispositivo no estéril.
- Producto de uso exclusivo odontológico.
- Las fresas sólo deben ser utilizadas por profesionales que observen el procedimiento y las indicaciones, como odontólogos y especialistas en odontoestomatología.
- El número máximo de ciclos es de 30. El uso de un número superior puede ocasionar daños al paciente debido a la pérdida de rendimiento de la fresa.

Debe informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentre de cualquier incidente grave que se produzca en relación con el producto sanitario que le suministramos.

Símbolos



Código del producto



Número de lote



Producción



No reutilizar



Teme la humedad



No exponer a la luz solar



No estéril



Instrucciones de uso



Producto sanitario



Identificación única del producto



Fabricante

Garantía

Dental World sustituirá cualquier producto que resulte defectuoso.

Dental World no se hace responsable de los daños o pérdidas, directos o indirectos, derivados de un uso descuidado o de la incapacidad de utilizar el producto descrito. Antes de utilizarlo, es responsabilidad del usuario determinar la idoneidad del producto para su uso. El usuario asume la responsabilidad por el uso negligente.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Ендодонтски борери

Описание

Ендодонтската бормашина е инструмент, който се използва за подготовка на кореновия канал за поставяне на съответния стълб.

Препоръчителна процедура

1. Преди да се използват, свредлата трябва да се дезинфекцират, почистят и стерилизират.
2. Поставете свредлата в подходящи тавички за дезинфекция; използвайте некорозивни дезинфектанти.
3. Почиствайте фрезите в ултразвукови вани.
4. Изсушете.
5. Преди стерилизация поставете свредлата върху специални държачи.
6. Стерилизирайте с влажна топлина при 134°C за 5 минути в цикли, отговарящи на изискванията на ISO 17665-1.
7. След стерилизацията поставете бормашините в подходящи контейнери на чисто и сухо място.
8. Използвайте борчетата на наконечник с противоположен ъгъл.
9. по време на всички фази на употреба осигурете водни струи за добро охлаждане.
10. Избягвайте да използвате лоста на борера по време на употреба.
11. Спазвайте максималната работна скорост (15.000 rpm).
12. Режещите инструменти трябва да се поддържат в перфектно работно състояние; повредените или особено износени режещи инструменти трябва да се заменят; препоръчва се да не се превишават 30 повторни употреби.
13. За временно съхранение на отработените Ми използвайте подходящи контейнери за болнични отпадъци; за изхвърляне спазвайте разпоредбите за управление на отпадъците на местния управляващ орган (община, общинска администрация и др.), по отношение на специалните болнични отпадъци.

Предупреждения

- Нестерилно устройство.
- Продуктът е предназначен само за стоматологична употреба.
- Свредлата трябва да се използват само от специалисти, спазващи процедурата и индикациите, като зъболекари и специалисти по одонтостоматология.
- Максималният брой цикли е 30. Използването на повече от този брой може да доведе до увреждане на пациента поради загуба на ефективността на бормашината.

Трябва да съобщавате за всички сериозни инциденти, възникнали във връзка с медицинското изделие, което доставяме, на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която се намирате.

Символи



Код на продукта



Номер на партидата



Дата на производство



Да не се използва повторно



Страхува се от влажност



Да не се излага на слънчева светлина



Не е стерилен



Инструкции за употреба



Медицинско изделие



Уникална идентификация на устройството



Производител

Гаранция

Dental World ще замени продукта, ако се окаже, че той е дефектен.

Dental World не поема отговорност за каквито и да било щети или загуби, преки или последващи, произтичащи от невнимателна употреба или невъзможност за използване на описания продукт. Преди употреба потребителят е длъжен да определи доколко продуктът е подходящ за неговата употреба. Потребителят поема отговорността за невнимателна употреба.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Endodontske svrdla

Opis

Endodontski svrdlo je instrument koji se koristi za pripremu korijenskog kanala za umetanje odgovarajuće igle.

Preporučeni postupak

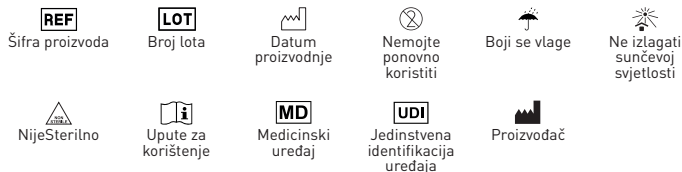
1. Prije uporabe svrdla je potrebno dezinficirati, očistiti i sterilizirati.
2. Stavite svrdla u odgovarajuće posude za dezinfekciju; koristiti ne-korozivna dezinficijensa.
3. Očistite svrdla u ultrazvučnim spremnicima.
4. Osušiti.
5. Prije sterilizacije, postavite svrdla na odgovarajuće držače.
6. Sterilizirajte vlažnom toplinom na 134°C 5 minuta uz cikluse u skladu sa zahtjevima ISO 17665-1.
7. Nakon sterilizacije svrdlo stavite u odgovarajuće posude, na suho i čisto mjesto.
8. Koristite svrdla na kolenjaku.
9. Tijekom svih faza korištenja, ispuštajte mlaz vode za dobro hlađenje.
10. Izbjegavajte pritiskanje svrdla tijekom uporabe.
11. Poštujte maksimalnu brzinu uporabe (15.000 rpm).
12. Rezači se moraju održavati u savršenom radnom stanju; oštećeni ili posebno istrošeni rezači moraju se zamijeniti; preporuča se ne prekoračiti 30 ponovnih upotreba.
13. Za privremeno skladištenje istrošenog MU koristiti posebne spremnike za bolnički otpad; za zbrinjavanje pridržavati se Pravilnika o gospodarenju otpadom koji donosi lokalno upravno tijelo (općina, općina i sl.), a odnosi se na posebni bolnički otpad.

Upozorenja

- Nesterilni uređaj.
- Proizvod samo za stomatološku upotrebu.
- Svrdla smiju koristiti samo stručnjaci koji promatraju postupak i indikacije, poput stomatologa i specijalista odontostomatologije.
- Maksimalan broj ciklusa obrade je 30. Veća uporaba može uzrokovati štetu pacijentu zbog gubitka performansi svrdla.

Morate prijaviti svaki ozbiljan incident koji se dogodio u vezi s medicinskim uređajem koji smo isporučili proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazite.

Simboli



Jamstvo

Dental World će zamijeniti proizvod koji se pokaže neispravnim.

Dental World ne prihvaća nikakvu odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravni ili posljedični koji proizlaze iz pogrešne uporabe ili nemogućnosti korištenja opisanog proizvoda. Korisnik je prije uporabe odgovoran utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu ili njezinu uporabu. Korisnik preuzima odgovornost za nepažljivo korištenje.

 Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Endodontické vrtáky

Popis

Endodontický vrtačka je nástroj, který se používá k přípravě kořenového kanálku pro zavedení příslušného kolíku.

Doporučený postup












1. Před použitím je třeba vrtáky dezinfikovat, vyčistit a sterilizovat.
2. Umístěte vrtáky do příslušných dezinfekčních vaniček; používejte nekorozivní dezinfekční prostředky.
3. Vrtáky čistěte v ultrazvukové lázni.
4. Osušte je.
5. Před sterilizací umístěte vrtáky na speciální držáky.
6. Sterilizujte vlhkým teplem při 134 °C po dobu 5 minut v cyklech odpovídajících požadavkům normy ISO 17665-1.
7. Po sterilizaci uložte vrtačka do příslušných nádob na čistém a suchém místě.
8. Vrtáky používejte na protilehlých násadcích.
9. Během všech fází používání zajistěte proudy vody pro dobré chlazení.
10. Během používání se vyvarujte pákování vrtačka.
11. Dodržujte maximální provozní otáčky (15.000 rpm).
12. Vrtáky musí být udržovány v bezvadném stavu; poškozené nebo zvláště opotřebované vrtáky je třeba vyměnit; doporučuje se nepřekročit 30 opakovaných použití.
13. Pro dočasné skladování použitého ZZ používejte vhodné nádoby na nemocniční odpad; při likvidaci se řiďte předpisy pro nakládání s odpady místního řídicího orgánu (obec, městský úřad apod.), pokud jde o speciální nemocniční odpad.

Upozornění

- - Nestereilní zařízení.
- - Výrobek pouze pro stomatologické použití.
- - Vrtáky by měli používat pouze odborníci dodržující postup a indikace, např. zubní lékaři a specialisté v oboru odontostomatologie.
- - Maximální počet cyklů je 30. Použití většího počtu cyklů může mít za následek poškození pacienta v důsledku ztráty výkonu vrtáku.

Veškeré závažné události, ke kterým dojde v souvislosti s námi dodávaným zdravotnickým prostředkem, musíte hlásit výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém se nacházíte.

Symbole

 Kód produktu	 Číslo šarže	 Datum výroby	 Nepoužívat opakovaně	 Obavy z vlhkosti	 Nevystavujte slunečnímu záření
 Ne sterilní	 Návod k použití	 Zdravotnický prostředek	 Jedinečná identifikace prostředku	 Výrobce	

Záruka

Společnost Dental World vymění každý výrobek, který se ukáže jako vadný.

Společnost Dental World nepřebírá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vzniklé v důsledku neopatrného používání nebo nemožnosti používat popsaný výrobek. Před použitím je odpovědností uživatele zjistit vhodnost výrobku pro jeho použití. Uživatel přebírá odpovědnost za neopatrné použití.

 Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Endodontiske fræsere

Beskrivelse

Det endodontiske fræser er et instrument, der anvendes til at forberede rodkanalen til indsættelse af den tilsvarende stolpe.

Anbefalet procedure

1. Før de anvendes, skal fræsere desinficeres, rengøres og steriliseres.
2. Placer fræsere i de relevante desinfektionsbakker; brug ikke-korrosive desinfektionsmidler.
3. Fræsere rengøres i ultralydsbade.
4. Tør.
5. Før sterilisering anbringes fræsere på særlige holdere.
6. Steriliseres med fugtig varme ved 134 °C i 5 minutter i cyklusser, der opfylder kravene i ISO 17665-1.
7. Efter sterilisation anbringes fræsere i de relevante beholdere på et rent, tørt sted.
8. Brug fræsere på et vinkelmodstående håndstykke.
9. Under alle brugsfaser skal der sørges for vandstråler for god afkøling.
10. Undgå at løfte fræsere under brug.
11. Overhold den maksimale driftshastighed (15.000 rpm).
12. Fræsere skal holdes i perfekt funktionsdygtig stand; beskadigede eller særligt slidte fræsere skal udskiftes; det anbefales ikke at overskride 30 genbrug.
13. Til midlertidig opbevaring af brugt MU skal du bruge de relevante beholdere til hospitalsaffald; til bortskaffelse skal du følge det lokale forvaltningsorgans (kommune, kommunalbestyrelse osv.) affaldshåndteringsregler i forbindelse med særligt hospitalsaffald.

Advarsler

- Ikke-sterilt udstyr.
- Produkt kun til dental brug.
- Borerne bør kun anvendes af fagfolk, der overholder proceduren og indikationerne, såsom tandlæger og specialister i odontostomatologi.
- Det maksimale antal cyklusser er 30. Brug af flere end dette kan medføre skade på patienten på grund af tab af borets ydeevne.

Du skal indberette alle alvorlige hændelser, der opstår i forbindelse med det medicinske udstyr, som vi leverer, til producenten og til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor du befinder dig.

Symboler



Garanti

Dental World erstatter ethvert produkt, der viser sig at være defekt.
Dental World påtager sig intet ansvar for direkte eller indirekte skader eller tab som følge af uforsigtig brug eller manglende evne til at bruge det beskrevne produkt. Før brug er det brugerens ansvar at afgøre, om produktet er egnet til hans brug. Brugeren påtager sig ansvaret for uforsigtig brug.

 Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Endodontische boren

Beschrijving

De endodontische boor is een instrument dat wordt gebruikt om het wortelkanaal voor te bereiden voor het inbrengen van de bijbehorende stift.

Aanbevolen procedure

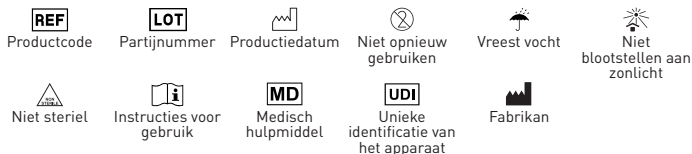
1. Voor gebruik moeten de boren gedesinfecteerd, gereinigd en gesteriliseerd worden.
2. Plaats de boren in de daarvoor bestemde ontsmettingsbakjes; gebruik niet-corrosieve ontsmettingsmiddelen.
3. Reinig de boren in ultrasoonbaden.
4. Droog.
5. Plaats de boren vóór de sterilisatie op speciale houders.
6. Steriliseer met vochtige warmte bij 134°C gedurende 5 minuten in cycli die voldoen aan de eisen van ISO 17665-1.
7. Plaats de boren na de sterilisatie in de daarvoor bestemde houders op een schone en droge plaats.
8. Gebruik de burs op een handstuk met tegengestelde hoek.
9. Zorg tijdens alle gebruiksfasen voor waterstralen voor een goede koeling.
10. Vermijd het optillen van de bur tijdens het gebruik.
11. Let op de maximale werksnelheid (15.000 rpm).
12. De messen moeten in perfecte staat worden gehouden; beschadigde of bijzonder versleten messen moeten worden vervangen; het wordt aanbevolen niet meer dan 30 keer opnieuw te gebruiken.
13. Gebruik voor tijdelijke opslag van gebruikte MA de geschikte containers voor ziekenhuisafval; volg voor verwijdering de afvalverordeningen van het plaatselijke beheersorgaan (gemeente, stadsbestuur, enz.), met betrekking tot speciaal ziekenhuisafval.

Waarschuwingen

- Niet-steriel apparaat.
- Product alleen voor tandheelkundig gebruik.
- De boren mogen alleen worden gebruikt door professionals die de procedure en indicaties in acht nemen, zoals tandartsen en specialisten in odontostomatologie.
- Het maximum aantal cycli is 30. Gebruik van meer dan dit kan leiden tot schade aan de patiënt door verlies van boorprestaties.

U moet ernstige incidenten in verband met het door ons geleverde medische hulpmiddel melden aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waarin u zich bevindt.

Symbolen



Garantie

Dental World vervangt elk product dat defect blijkt te zijn.

Dental World aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of verlies, direct of indirect, als gevolg van onzorgvuldig gebruik of het niet kunnen gebruiken van het beschreven product. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik vast te stellen of het product geschikt is voor zijn gebruik. De gebruiker is aansprakelijk voor onzorgvuldig gebruik.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Endodontilised puurid

Kirjeldus

Endodontiapiuur on instrument, mida kasutatakse juurekanali ettevalmistamiseks vastava posti paigaldamiseks.

Soovitav protseduur

1. Enne kasutamist tuleb puurid desinfitseerida, puhastada ja steriliseerida.
2. Asetage puurid vastavatesse desinfitseerimissalvedesse; kasutage mittesöövitavaid desinfitseerimisvahendeid.
3. Puhastage freesid ultrahelivannides.
4. Kuivatage.
5. Enne steriliseerimist asetage puurid spetsiaalsetele hoidikutele.
6. Steriliseerige niiske kuumusega 134 °C juures 5 minuti jooksul ISO 17665-1 nõuetele vastavates tsüklites.
7. Pärast steriliseerimist asetage puurid sobivatesse mahutitesse puhtasse ja kuiva kohta.
8. Kasutage freespuuri nurgakontraktsiooniga käsitööriistal.
9. Kõikide kasutusetappide ajal tagage veejuga hea jahutus.
10. Vältige kasutamise ajal freespuuri hoobeldamist.
11. Pidage kinni maksimaalsest töökiirusest (15.000 rpm).
12. Lõikurid tuleb hoida laitmatus töökorras; kahjustatud või eriti kulunud lõikurid tuleb välja vahetada; soovitav on mitte ületada 30 korduvkasutust.
13. Kasutatud MS-i ajutiseks ladustamiseks kasutage haiglajäätmete jaoks sobivaid konteinereid; kõrvaldamisel järgige kohaliku korraldusasutuse (omavalitsus, linnavalitsus jne) jäätmehoolduseeskirju seoses haigla erijäätmetega.

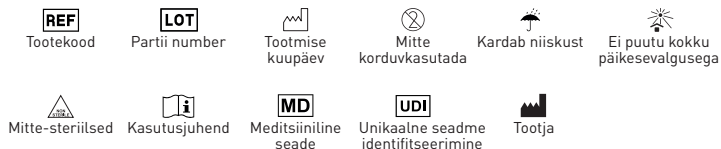
Hoiatused

- Mittesteriilne seade.

- Toode on mõeldud ainult hambaravis kasutamiseks.
- Puuri tohivad kasutada ainult protseduuri ja näidustusi jälgivad spetsialistid, näiteks hambaarstid ja odontostomatoloogia spetsialistid.
- Maksimaalne tsüklite arv on 30. Sellest suurema arvu kasutamine võib põhjustada patsiendile kahju, kuna puuri jõudlus väheneb.

Te peate teatama kõigist tõsistest vahejuhtumitest, mis tekivad seoses meie poolt tarnitud meditsiiniseadmega, tootjale ja selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus te asute.

Sümbolid



Garantii

Dental World vahetab välja kõik tooted, mis osutuvad defektseks.

Dental World ei võta vastutust mis tahes otsese või kaudse kahju eest, mis tuleneb kirjeldatud toote hooletust kasutamisest või kasutamiskõlbmatusest. Enne kasutamist peab kasutaja ise kindlaks tegema, kas toode on tema jaoks sobiv. Kasutaja võtab vastutuse hooletu kasutamise eest.

 Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Endodontische Bohrer

Beschreibung

Der endodontische Bohrer ist ein Instrument, das zur Aufbereitung des Wurzelkanals für das Einsetzen des entsprechenden Stiftes verwendet wird.

Empfohlene Vorgehensweise

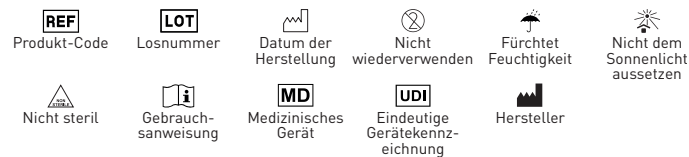
1. Vor der Verwendung müssen die Bohrer desinfiziert, gereinigt und sterilisiert werden.
2. Legen Sie die Bohrer in die entsprechenden Desinfektionsschalen; verwenden Sie nicht-korrosive Desinfektionsmittel.
3. Reinigen Sie die Fräser in Ultraschallbädern.
4. Trocknen.
5. Vor der Sterilisation die Bohrer auf spezielle Halterungen setzen.
6. Sterilisieren mit feuchter Hitze bei 134°C für 5 Minuten in Zyklen, die den Anforderungen der ISO 17665-1 entsprechen.
7. Nach der Sterilisation die Bohrer in den entsprechenden Behältern an einem sauberen, trockenen Ort aufbewahren.
8. Verwenden Sie die Bohrer auf einem Winkelstück.
9. In allen Phasen der Anwendung ist für eine gute Kühlung mit Wasserstrahlen zu sorgen.
10. Vermeiden Sie es, den Bohrer während des Gebrauchs zu hebeln.
11. Beachten Sie die maximale Arbeitsdrehzahl (15.000 rpm).
12. Die Messer müssen in einwandfreiem Zustand gehalten werden; beschädigte oder besonders abgenutzte Messer müssen ersetzt werden; es wird empfohlen, sie nicht länger als 30 Mal zu verwenden.
13. Für die vorübergehende Lagerung von verbrauchtem MG sind die entsprechenden Behälter für Krankenhausabfälle zu verwenden; für die Entsorgung sind die Abfallentsorgungsvorschriften der örtlichen Verwaltungsbehörde (Gemeinde, Stadtverwaltung usw.) in Bezug auf spezielle Krankenhausabfälle zu beachten.

Warnhinweise

- Unsteriles Produkt.
- Produkt nur für den zahnärztlichen Gebrauch.
- Die Bohrer dürfen nur von Fachleuten verwendet werden, die das Verfahren und die Indikationen beachten, z. B. von Zahnärzten und Spezialisten für Odontostomatologie.
- Die maximale Anzahl der Zyklen beträgt 30. Die Verwendung einer höheren Anzahl von Zyklen kann zu einer Schädigung des Patienten führen, da die Leistung des Bohrers nachlässt.

Sie müssen alle schwerwiegenden Vorfälle, die im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten Medizinprodukt auftreten, dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem Sie sich befinden, melden.

Symbole



Garantie

Dental World ersetzt jedes Produkt, das sich als mangelhaft erweist.

Dental World haftet nicht für direkte oder indirekte Schäden oder Verluste, die sich aus der unachtsamen Verwendung oder der Unfähigkeit, das beschriebene Produkt zu verwenden, ergeben. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, vor dem Gebrauch zu prüfen, ob das Produkt für seine Verwendung geeignet ist. Der Benutzer übernimmt die Haftung für eine unvorsichtige Verwendung.

 Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

ενδοδοντικά τρυπάνια

Περιγραφή

Το ενδοδοντικό τρυπάνι είναι ένα όργανο που χρησιμοποιείται για την προετοιμασία του ριζικού σωλήνα για την εισαγωγή του αντίστοιχου στυλεού.

Συνιστώμενη διαδικασία

1. Πριν από τη χρήση, τα τρυπάνια πρέπει να απολυμαίνονται, να καθαρίζονται και να αποστειρώνονται.
2. Τοποθετήστε τα τρυπάνια στους κατάλληλους δίσκους απολύμανσης- χρησιμοποιήστε μη διαβρωτικά απολυμαντικά.
3. Καθαρίστε τα κοπτικά σε λουτρά υπερήχων.
4. Στεγνώστε.
5. Πριν από την αποστείρωση, τοποθετήστε τα τρυπάνια σε ειδικούς υποδοχείς.
6. Αποστειρώστε με υγρή θερμότητα στους 134 °C για 5 λεπτά σε κύκλους που συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του ISO 17665-1.
7. Μετά την αποστείρωση, τοποθετήστε τα τρυπάνια στα κατάλληλα δοχεία σε καθαρό και στεγνό μέρος.
8. Χρησιμοποιήστε τις φρέζες σε χειρολαβή αντίθετης γωνίας.
9. Κατά τη διάρκεια όλων των φάσεων χρήσης, παρέχετε πίδακες νερού για καλή ψύξη.
10. Αποφύγετε τη μόχλευση της φρέζας κατά τη διάρκεια της χρήσης.
11. Τηρείτε τη μέγιστη ταχύτητα λειτουργίας (15.000 rpm).
12. Τα κοπτικά πρέπει να διατηρούνται σε άριστη λειτουργική κατάσταση- τα κατεστραμμένα ή ιδιαίτερα φθαρμένα κοπτικά πρέπει να αντικαθίστανται- συνιστάται να μην υπερβαίνετε τις 30 επαναχρησιμοποιήσεις.
13. Για την προσωρινή αποθήκευση των χρησιμοποιημένων ΙΣ, χρησιμοποιήστε τους κατάλληλους περιέκτες για νοσοκομειακά απόβλητα- για την απόρριψη ακολουθήστε τους κανονισμούς διαχείρισης αποβλήτων του τοπικού φορέα διαχείρισης (δήμος, δημοτική αρχή κ.λπ.), σε σχέση με τα ειδικά νοσοκομειακά απόβλητα.

Προειδοποιήσεις

- Μη αποστειρωμένη συσκευή.
- Προϊόν μόνο για οδοντιατρική χρήση.
- Τα τρυπάνια πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο από επαγγελματίες που τηρούν τη διαδικασία και τις ενδείξεις, όπως οδοντίατροι και ειδικοί οδοντοστοματολόγοι.
- Ο μέγιστος αριθμός κύκλων είναι 30. Η χρήση περισσότερων από αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του ασθενούς λόγω απώλειας της απόδοσης του τρυπανιού.

Οφείλτε να αναφέρετε τυχόν σοβαρά περιστατικά που συμβαίνουν σε σχέση με το ιατροτεχνολογικό προϊόν που προμηθεύουμε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρισκόμαστε.

Σύμβολα



Εγγύηση

Η Dental World αντικαθιστά κάθε προϊόν που αποδεικνύεται ελαττωματικό.

Η Dental World δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία ή απώλεια, άμεση ή επακόλουθη, που προκύπτει από απρόσεκτη χρήση ή αδυναμία χρήσης του περιγραφόμενου προϊόντος. Πριν από τη χρήση, είναι ευθύνη του χρήστη να προσδιορίσει την καταλληλότητα του προϊόντος για τη χρήση του. Ο χρήστης αναλαμβάνει την ευθύνη για απρόσεκτη χρήση.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Endodontiai fúrók

Leírás

Az endodontiai fúró egy olyan eszköz, amelyet a gyökércsatorna előkészítésére használnak a megfelelő oszlop behelyezéséhez.

Ajánlott eljárás

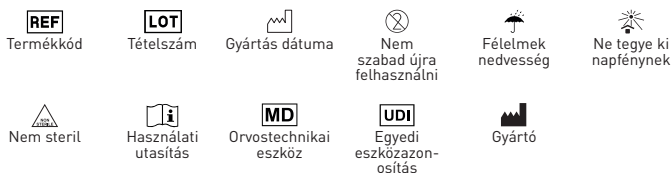
1. Használat előtt a fúrókat fertőtleníteni, tisztítani és sterilizálni kell.
2. Helyezze a fúrókat a megfelelő fertőtlenítő tálcákba; használjon nem korrozív fertőtlenítőszeret.
3. Tisztítsa meg a fúrókat ultrahangos fürdőkben.
4. Szárítsa meg.
5. Sterilizálás előtt helyezze a fúrókat speciális tartókra.
6. Sterilizáljuk nedves hővel 134 °C-on 5 percig az ISO 17665-1 szabvány követelményeinek megfelelő ciklusokban.
7. A sterilizálás után a fúrót a megfelelő tartályokban, tiszta, száraz helyen helyezze el.
8. Használja a fúrószerszámokat szögellenes kézidarabon.
9. A használat minden fázisában gondoskodjon vízsugarakról a jó hűtés érdekében.
10. Használat közben kerülje a fúrógép felkarolását.
11. Tartsa be a maximális működési sebességet (15.000 rpm).
12. A vágókéseket tökéletes működési állapotban kell tartani; a sérült vagy különösen elhasználódott vágókéseket ki kell cserélni; ajánlott a 30 újbóli használatot nem meghaladni.
13. A kimerült OE ideiglenes tárolásához használja a kórházi hulladékok számára megfelelő tárolóedényeket; az ártalmatlanításhoz kövesse a helyi kezelő szerv (település, önkormányzat stb.) speciális kórházi hulladékokra vonatkozó hulladékkezelési szabályzatát.

Figyelmeztetések

- Nem steril eszköz.
- Kizárólag fogászati felhasználásra szánt termék.
- A fúrót csak az eljárást és az indikációkat betartó szakemberek, például fogorvosok és odontostomatológus szakemberek használhatják.
- A maximális ciklusszám 30. Ennél több használata a fúró teljesítményének csökkenése miatt a páciens károsodását eredményezheti.

Az általunk szállított orvostechnikai eszközzel kapcsolatban előforduló súlyos eseményeket jelentenie kell a gyártónak és a lakóhelye szerinti tagállam illetékes hatóságának.

Szimbólumok



Garancia

A Dental World minden olyan terméket kicserél, amely hibásnak bizonyul.

A Dental World nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy veszteségért, amely a leírt termék gondatlan használatából vagy használhatatlanságából ered. Használat előtt a felhasználó felelőssége, hogy megállapítsa, hogy a termék alkalmas-e a saját használatára. A gondatlan használatért a felhasználó vállalja a felelősséget.

 Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Endodontiskie urbji

Apraksts

Endodontiskais urbis ir instruments, ko izmanto, lai sagatavotu sakņu kanālu atbilstoša staba ievietošanai.

Ieteicamā procedūra

1. Pirms lietošanas urbji ir jādezinficē, jāiztīra un jāsterilizē.
2. Ielieciet urbjus atbilstošās dezinfekcijas paplātēs; izmantojiet nekorozivus dezinfekcijas līdzekļus.
3. Notīriet frēzes ultraskaņas vannās.
4. Izžāvējiet.
5. Pirms sterilizēšanas ievietojiet urbjus speciālos turētājos.
6. Sterilizējiet ar mitru karstumu 134 °C temperatūrā 5 minūtes ciklos, kas atbilst ISO 17665-1 prasībām.
7. Pēc sterilizācijas urbjus ievietojiet atbilstošos konteineros tīrā, sausā vietā.
8. Izmantojiet urbjus ar pretdurvju uzgaļus.
9. Visos lietošanas posmos nodrošiniet ūdens strūklu, lai nodrošinātu labu dzesēšanu.
10. Lietošanas laikā izvairieties no frēzes sviru pārvietošanas.
11. Ievērojiet maksimālo darba ātrumu (15.000 rpm).
12. Frēzes jāuztur nevainojamā darba kārtībā; bojātas vai īpaši nolietotas frēzes jānomaina; ieteicams izmantot ne vairāk kā 30 reizes.
13. Izlietoto MI pagaidu uzglabāšanai izmantojiet slimnīcas atkritumiem atbilstošus konteinerus; iznīcināšanai ievērojiet vietējās pārvaldes iestādes (pašvaldības, pašvaldības iestādes u. c.) atkritumu apsaimniekošanas noteikumus attiecībā uz īpašiem slimnīcas atkritumiem.

Brīdinājumi

- Nesterila ierīce.
- Izstrādājums paredzēts tikai lietošanai zobārstniecībā.
- Urbjus drīkst lietot tikai speciālisti, kas ievēro procedūru un indikācijas, piemēram, zobārsti un odontostomatoloģijas speciālisti.
- Maksimālais ciklu skaits ir 30. Ja izmantosiet vairāk, var tikt nodarīts kaitējums pacientam urbja veiktspējas zuduma dēļ.

Jums ir jāziņo ražotājam un tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā atrodaties, par visiem nopietniem negadījumiem, kas saistīti ar mūsu piegādāto medicīnas ierīci.

Simboli



Garantija

Dental World nomaina jebkuru izstrādājumu, kas izrādās bojāts.

Dental World neuzņemas atbildību par jebkādiem tiešiem vai netiešiem bojājumiem vai zaudējumiem, kas radušies, neapdomīgi lietojot vai nespējot lietot aprakstīto produktu. Pirms lietošanas lietotājs ir atbildīgs par to, lai noteiktu, vai izstrādājums ir piemērots viņa lietošanai. Lietotājs uzņemas atbildību par neuzmanīgu lietošanu.

 Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Endodontiniai grąžtai

Aprašymas

Endodontinis grąžtas yra instrumentas, naudojamas šaknies kanalui paruošti, kad būtų galima įstatyti atitinkamą strypą.

Rekomenduojama procedūra


1. Prieš naudojimą grąžtai turi būti dezinfekuojami, valomi ir sterilizuojami.
2. Įdėkite grąžtus į atitinkamus dezinfekavimo padėklus; naudokite nekorozines dezinfekavimo priemones.
3. Frezas valykite ultragarso vonioje.
4. Išdžiovinkite.
5. Prieš sterilizuodami uždėkite grąžtus ant specialių laikiklių.
6. Sterilizuokite drėgnuju karščiu 134 °C temperatūroje 5 min. ciklais, atitinkančiais ISO 17665-1 reikalavimus.
7. Po sterilizacijos grąžtus sudėkite į atitinkamus konteinerius švarioje ir sausoje vietoje.
8. Naudokite antgalius ant priešpriešinio kampo antgalio.
9. Visais naudojimo etapais pasirūpinkite vandens čiurkšlėmis, kad gerai atvėstų.
10. Naudojimo metu venkite sverti frežą.
11. Laikykitės didžiausio darbinio greičio (15.000 rpm).
12. Frezos turi būti nepriekaištingos darbinės būklės; pažeistos arba ypač susidėvėjusios frezos turi būti pakeistos; rekomenduojama neviršyti 30 pakartotinių naudojimo kartų.
13. Laikinam panaudojū MP laikymui naudokite ligininės atliekoms skirtus konteinerius; šalindami laikykitės vietinės administruojančios įstaigos (savivaldybės, savivaldybės institucijos ir pan.) atliekų tvarkymo taisyklių, susijusių su specialiomis ligininės atliekomis.

Įspėjimai

- Nesterilus prietaisas.
- Produktas skirtas tik odontologiniam naudojimui.
- Grąžtuvus turi naudoti tik procedūrą ir indikacijas stebintys specialistai, pavyzdžiui, odontologai ir odontostomatologijos specialistai.
- Didžiausias ciklų skaičius yra 30. Naudojant daugiau, pacientui gali būti padaryta žala dėl prarasto grąžto našumo.

Apie bet kokius rimtus incidentus, susijusius su mūsų tiekiamu medicinos prietaisu, privalote pranešti gaminotojui ir valstybės narės, kurioje esate, kompetentingai institucijai.

Simboliai

 Produkto kodas	 Partijos numeris	 Pagaminimo data	 Nenaudoti pakartotinai	 Bijo drėgmės	 Nelaukiškite saulės spinduliuose
 Ne sterilus	 Naudojimo instrukcijos	 Medicinos prietaisas	 Unikalus prietaiso identifikavimas	 Gamintojas	

Garantija

Bendrovė "Dental World" pakeičia bet kurį gaminį, kuris pasirodo esąs nekokybiškas.

Dental World neprisiima atsakomybės už bet kokią tiesioginę ar netiesioginę žalą ar nuostolius, atsiradusius dėl neatsargaus aprašyto gaminio naudojimo ar nesugebėjimo juo naudotis. Prieš pradėdamas naudoti, naudotojas privalo nustatyti, ar gaminys tinka jo naudojimui. Naudotojas prisiima atsakomybę už neatsargų naudojimą.

 Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Wiertła endodontyczne

Opis

Wiertło endodontyczne jest instrumentem służącym do przygotowania kanału korzeniowego do wprowadzenia odpowiedniego wkładu.

Zalecana procedura.

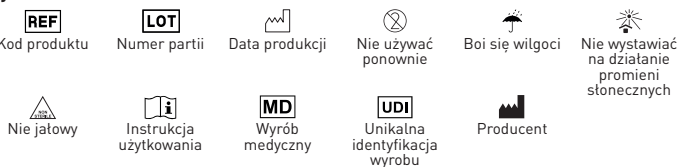
1. Przed użyciem wiertła należy je zdezynfekować, oczyścić i wysterylizować.
2. Umieścić wiertła w odpowiednich kuwetach dezynfekcyjnych; stosować niekorozyjne środki dezynfekcyjne.
3. Wiertła czyścić w wannach ultradźwiękowych.
4. Wysuszyć.
5. Przed sterylizacją umieścić wiertła na specjalnych uchwytach.
6. Sterylizować wilgotnym ciepłem w temperaturze 134°C przez 5 minut w cyklach zgodnych z wymaganiami normy ISO 17665-1.
7. Po sterylizacji umieścić wiertła w odpowiednich pojemnikach w czystym, suchym miejscu.
8. Wiertła stosować na kątnicy.
9. Podczas wszystkich faz użytkowania zapewnić strumienie wody dla dobrego chłodzenia.
10. Unikać dźwigni wiertła podczas użytkowania.
11. Przestrzegać maksymalnej prędkości roboczej (15.000 rpm).
12. Frezy należy utrzymywać w idealnym stanie technicznym; uszkodzone lub szczególnie zużyte frezy należy wymienić; zaleca się nie przekraczać 30 powtórných użyć.
13. Do tymczasowego przechowywania zużytego UM stosować odpowiednie pojemniki na odpady szpitalne; do utylizacji przestrzegać przepisów dotyczących gospodarki odpadami lokalnego organu zarządzającego (gmina, urząd miasta itp.), w odniesieniu do specjalnych odpadów szpitalnych.

Ostrzeżenia

- Urządzenie niesterylne.
- Produkt wyłącznie do użytku stomatologicznego.
- Wiertła powinny być używane wyłącznie przez profesjonalistów przestrzegających procedury i wskazań, takich jak stomatolodzy i specjaliści w dziedzinie odontostomatologii.
- Maksymalna liczba cykli wynosi 30. Użycie większej liczby może spowodować szkody dla pacjenta z powodu utraty wydajności wiertła.

Wszelkie poważne incydenty zaistniałe w związku z dostarczaniem przez nas wyrobem medycznym należy zgłaszać do producenta oraz do właściwego organu państwa członkowskiego, w którym się znajdujemy.

Symbole



Gwarancja

Dental World wymieni każdy produkt, który okaże się wadliwy.

Firma Dental World nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty, bezpośrednie lub wtórne, wynikające z nieostrożnego użycia lub nieumiejętnego użycia opisanego produktu. Przed użyciem użytkownik jest odpowiedzialny za ustalenie, czy produkt nadaje się do jego użytku. Użytkownik przejmuje odpowiedzialność za nieostrożne użytkowanie.

 Dental World S.r.l.
Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)
Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617
e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Endo – Evo - Conix - Crown – Short Post Drill

PT

Brocas endodônticas

Descrição

A broca endodôntica é um instrumento utilizado para preparar o canal radicular para a inserção do poste correspondente.

Procedimento recomendado

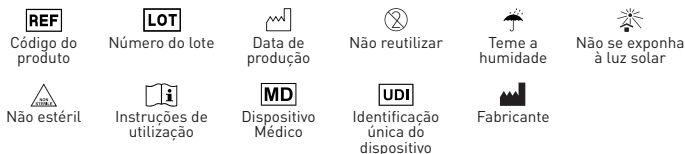
1. Antes de serem utilizadas, as brocas devem ser desinfetadas, limpas e esterilizadas.
2. Colocar as brocas nos tabuleiros de desinfecção apropriados; utilizar desinfectantes não corrosivos.
3. Limpar as fresas em banhos ultra-sônicos.
4. Secar.
5. Antes da esterilização, colocar as brocas em suportes especiais.
6. Esterilizar com calor húmido a 134°C durante 5 minutos em ciclos conformes com os requisitos da norma ISO 17665-1.
7. Após a esterilização, colocar a broca nos recipientes apropriados, num local limpo e seco.
8. Utilizar as brocas numa peça de mão contra-angular.
9. Durante todas as fases de utilização, fornecer jactos de água para um bom arrefecimento.
10. Evite alavancar a rebarba durante a utilização.
11. Observar a velocidade máxima de funcionamento (15.000 rpm).
12. As fresas devem ser mantidas em perfeito estado de funcionamento; as fresas danificadas ou particularmente gastas devem ser substituídas; recomenda-se que não excedam 30 reutilizações.
13. Para armazenamento temporário de DM gasto, utilizar os recipientes apropriados para resíduos hospitalares; para eliminação seguir o Regulamento de Gestão de Resíduos do organismo de gestão local (Município, Autoridade municipal, etc.), em relação aos resíduos hospitalares especiais.

Avisos

- Dispositivo não estéril.
- Produto apenas para uso dentário.
- As brocas só devem ser utilizadas por profissionais que observem o procedimento e as indicações, tais como dentistas e especialistas em odontostomatologia.
- O número máximo de ciclos é de 30. A utilização de mais do que isto pode resultar em danos para o paciente devido à perda de desempenho do berbequim.

Deve comunicar ao fabricante e à autoridade competente do Estado de memória em que se encontra o dispositivo médico que fornecemos quaisquer incidentes graves que ocorram em relação ao dispositivo médico que fornecemos.

Símbolos



Garantia

O Dental World substituirá qualquer produto que se revele defeituoso.

A Dental World não aceita responsabilidade por qualquer dano ou perda, directa ou consecutiva, resultante de utilização descuidada ou incapacidade de utilização do produto descrito. Antes da utilização, é da responsabilidade do utilizador determinar a adequação do produto à sua utilização. O utilizador assume a responsabilidade pela utilização descuidada.

 Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Freze endodontice

Descriere

Freza endodontică este un instrument utilizat pentru a pregăti canalul radicular în vederea introducerii pivotului corespunzător.

Procedura recomandată

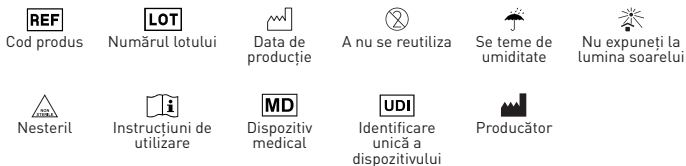
1. Înainte de a fi utilizate, frezele trebuie dezinfectate, curățate și sterilizate.
2. Așezați frezele în tăvile de dezinfecție corespunzătoare; utilizați dezinfectanți necorozivi.
3. Curățați frezele în băi cu ultrasunete.
4. Se usucă.
5. Înainte de sterilizare, așezați frezele pe suporturi speciale.
6. Sterilizați cu căldură umedă la 134°C timp de 5 minute, în cicluri care respectă cerințele ISO 17665-1.
7. După sterilizare, așezați frezele în recipientele corespunzătoare într-un loc curat și uscat.
8. Folosiți frezele pe o piesă de mână contraunghiulară.
9. În timpul tuturor fazelor de utilizare, asigurați jeturi de apă pentru o bună răcire.
10. Evitați manevrarea burghiului în timpul utilizării.
11. Respectați viteza maximă de funcționare (15.000 rpm).
12. Cuțitele trebuie păstrate în perfectă stare de funcționare; cuțitele deteriorate sau deosebit de uzate trebuie înlocuite; se recomandă să nu se depășească 30 de reutilizări.
13. Pentru depozitarea temporară a DM uzate, utilizați containerele adecvate pentru deșeuri spitalicești; pentru eliminare, respectați Regulamentul de gestionare a deșeurilor al organismului local de gestionare (municipalitate, autoritate municipală etc.), în ceea ce privește deșeurile spitalicești speciale.

Avertismente

- Dispozitiv nesteril.
- Produs destinat exclusiv uzului dentar.
- Frezele trebuie utilizate numai de către profesioniști care respectă procedura și indicațiile, cum ar fi stomatologii și specialiștii în odontostomatologie.
- Numărul maxim de cicluri este de 30. Utilizarea unui număr mai mare poate avea ca rezultat vătămarea pacientului din cauza pierderii performanței burghiului.

Trebuie să raportați orice incident grav care apare în legătură cu dispozitivul medical pe care îl furnizăm producătorului și autorității competente din statul membru în care vă aflați

Simboluri



Garanție

Dental World va înlocui orice produs care se dovedește a fi defect.

Dental World nu își asumă răspunderea pentru niciun fel de daune sau pierderi, directe sau con-secvente, care rezultă din utilizarea neglijentă sau din incapacitatea de a utiliza produsul descris. Înainte de utilizare, este responsabilitatea utilizatorului să determine dacă produsul este adecvat pentru utilizarea sa. Utilizatorul își asumă responsabilitatea pentru utilizarea neglijentă.

 Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it

Endodontiska borrar

Beskrivning

Den endodontiska borsten är ett instrument som används för att förbereda rotkanalen för insättning av motsvarande stolpe.

Rekommenderat förfarande

1. Innan borrarerna används måste de desinficeras, rengöras och steriliseras.
2. Placera borrarerna i lämpliga desinfektionsbrickor; använd icke korrosiva desinfektionsmedel.
3. Rengör borrarerna i ultraljudsbad.
4. Torka.
5. Före sterilisering ska borrarerna placeras på särskilda hållare.
6. Sterilisera med fuktig värme vid 134 °C i 5 minuter i cykler som uppfyller kraven i ISO 17665-1.
7. Efter sterilisering placeras borrarerna i lämpliga behållare på en ren och torr plats.
8. Använd fräsarna på ett vinkelmotverkande handstykke.
9. Under alla faser av användningen ska vattenstrålar finnas för god kylning.
10. Undvik att lyfta på borsten under användning.
11. Observera den maximala arbetshastigheten (15.000 rpm).
12. Knivarna måste hållas i perfekt skick; skadade eller särskilt slitna knivar måste bytas ut; det rekommenderas att inte överskrida 30 återanvändningar.
13. För tillfällig förvaring av förbrukad MU, använd lämpliga behållare för sjukhusavfall; för bortskaffande följ avfallshanteringsbestämmelserna för det lokala förvaltningsorganet (kommun, kommunal myndighet etc.), när det gäller särskilt sjukhusavfall.

Varningar

- Icke-steril anordning.
- Produkten är endast avsedd för dentalt bruk.
- Borrarerna får endast användas av yrkesverksamma som observerar förfarandet och indikationerna, såsom tandläkare och specialister i odontostomatologi.
- Det maximala antalet cykler är 30. Användning av fler än detta kan leda till skada för patienten på grund av förlust av borrens prestanda.

Du måste rapportera alla allvarliga incidenter som inträffar i samband med den medicintekniska produkt som vi levererar till tillverkaren och till den behöriga myndigheten i den medlemsstat där du befinner dig.

Symboler

 Produktkod	 Partinummer	 Tillverkningssdatum	 Får inte återanvändas	 Rädsla för fukt	 Utsätts inte för solljus
 Inte steril	 Bruksanvisning	 Medicinsk produkt	 Unik identifiering av anordningen	 Tillverkare	

Garanti

Dental World ska ersätta alla produkter som visar sig vara defekta.

Dental World tar inte ansvar för skador eller förluster, direkta eller indirekta, som uppstår till följd av vårdslös användning eller oförmåga att använda den beskrivna produkten. Före användning är det användarens ansvar att avgöra om produkten är lämplig för sitt användningsområde. Användaren tar på sig ansvaret för vårdslös användning.

 Dental World S.r.l.

Via Antichi Pastifici, 15 - 70056 Molfetta (BA)

Tel. +39 080 3381004 - Fax. +39 080 3386617

e-mail: info@dental-world.it / web: www.dental-world.it